

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 132 (2011)  
**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



SOMMAIRE	Page
Editorial	4
Le billet du président	5
Conseils aux débutants	8
Contrôle des pesées	11
Office vétérinaire fédéral	14
apisuisse	16
Liebefeld	17
Communiqué	25
Lu pour vous / Vu pour vous	33
Mots croisés	34
Dates à retenir	35
La vie des cantons	36



**Les articles publiés dans la Revue suisse d'apiculture sous une signature individuelle n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.**

### **Légende de la couverture :**

Raymonde Gabioud, Madame «Tintin», de Liddes a richement décoré sa ruche N° 10 sur le thème «**Environnement – fabrication – vente**». L'arrière de la ruche présente un environnement propice aux abeilles avec beaucoup de finesse.  
MERCI de nous montrer cette face et BRAVO pour les détails.

*Photo : Eric Aubry*

Pour les changements d'adresse, veuillez en faire la communication à :  
**Raphaël Monney - Route des Hauts de Fiaugères 86, 1609 Fiaugères, caissier@abeilles.ch.**  
Merci d'avance.

**Délai pour les annonces et articles de la revue d'octobre : 29 août 2011**